

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendő az előfizetési díjak, nyitlterek és hirdetések.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:
Égész évre 8 kor.
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számíttanak.

Nyitlter poltára 50 fillér.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Felolós szerkesztő: DÉKÁNY MIHÁLY.	Főszerkesztő: MARGITAI JÓZSEF.	Kiadó és lapfuttató: STRAUSZ SÁNDOR.
--	--	--

Pünkösdre.

A mai nap ünnepe — a Szent Lélek ünnepe.

Akkor ment teljesedésbe az a nagy, csodálatos isteni cselekedet, mely az írásban így van feljegyezve: »a keresztelni fog titeket a Szentlélekkel és a tűzzel!»

Szellemi keresztiséget vártak az ur tanítványai. A pünkösdi nap tűszelleme feltüzeltte őket.

Ez a Szent Léleknek megszentelő ereje! Ott együtt tartózkodtak, ima és könyörgés mellett. Akkor szél keletkezett, vihar és tűzlángok; mintha szét kellett volna repednie az emberi kebelnek és a háznak is, ahol voltak.

Magasztos, mély lelkesülés megszállta a tanítványokat és megértette őket minden idegen nyelvű ember.

Felemelkedett Péter apostol, most már valóban apostol, felemelkedett mint egy új szövetségi Mózes; a midőn ez sugárzó homlokukkal lefelé szállt a hegyről, magával hozván az Isten parancsolatait.

Péter szava gyújt; Péter beszéde tűzbe volt mártva. Beszéde feltüzeltte a hallgatókat; az ő szavaiból másokra áradt el a Szent Lélek lángereje.

És ez a Szent lélek az örök igazság, nem engedi magát a falak mögé szorítani, sem pedig az emberi guny és dac viszárdadataival eloldani és elnyomni.

Van jelenleg is szellemi csöcselék, a mely konyha tűznek tekint a Izrael népe oltárára, amely az urtól eredt; valamint ama tűzfelhők, a melyek Salamon templomát szentelték föl: mindezek előhírnökei valának a megszentelő pünkösdi tűznek.

Ez a tűz éget, ez pedig a Szent Lélek tisztító ereje.

Van más tűz is, pokoli zsarátmag; a haragnak, irigységnek gonosz lüzét a két vágy és szenvedély izzó parazsa, a szemérmelenség és hamis becsvágy égető tüze.

De halljuk a tisztulást. A tűznek nagy hatalma van. Amit a víz, a nyomás fel nem old és el nem választ: azt szétválasztja a tisztító lüz.

A tűznek van tisztító ereje és szétválasztja a salakot az érzéktől

Olyan a Szent Lélek, mint az aranyművesnek a tüze és épen ezen tűz által világossá lesz az: mi jó vagy rossz van az emberekben, valamint az is: milyenek minden embernek a cselekedetei.

A mi lélekzésünk nem egyéb az elégési processusnál. Sötét, fekete megromlott vérünkben, eltávolítva lesznek a tisztatlan alkotórészek és az újonnan behelt életlevegővel megerősödik, megújul a mi vérünk.

Igy válassza ki és távolítsa el belőlünk a rosszat ami szellemünk lélekzése is s új erőt adjon lelkünknek!

Igy támadni fog bennünk az igazi szív-

áhitat, igazi szellemi élet, megmarad bennünk és láplálva lesz Isten szelleme által.

Azonban ez a tűz szellem össze is lobbaz, ez a Szent Léleknek egyesítő ereje.

Krisztus így imádkozott atyjához: bárha csak mindnyájan egyet képeznének, úgy mint, Te, Atyám, bennem és én Te benned!

Egyértelmű, egy szív, egy lélek volt a Pünkösdi napján az egész község, lángok csatlakozzanak lángokhoz, szén a szénhez, emberek egyesüljenek — emberekkel.

Ez az egység meleg. Uram, csatold össze lángjaidat fölöttünk! Te vagy az igazi szeretet tüze. Te ellensége vagy az ellenségeskedésnek, a viszálynak. Tedd meg Uram, hogy az önzetlen szeretet lángjai ismét összehozzák mindazokat, — akik kiengesztelhetleneknek látszanak.

Az első pünkösdi ünneptől Jeruzsálemben — folyton ég ez a tűz, mint valami föllobogó lángjele a világtörténelemnek.

Jönni fog majd egy vihar, nem a Pünkösdi napjának vihara, hanem a nagydöntés szélvihara a népek közt.

Bárha akkor volna — egy láng, egy tűz, egy szellem!

Jöjj el Szent Lélek; Töltsd el a hívők szívét, gyujtsd meg bennünk isteni szeretetnek tűzét! Te Szent Lélek, ki a nyelvek különfélesége által az egész világnak népeit összegyűjtötted a szeretet és igazság egységben.

Cselkó József.

A Dunántuli Közművelődési Egyesület évkönyve

a XVI. működési évről, szerkesztette: Fodor Oszkár.

A most lefolyt nagy nemzeti küzdelem érezte szenvedéseit a társadalmi tevékenység alapuló összes intézményekkel is, a harcok tüze megemészte a társadalom minden érdeklődését, annyira, hogy a D. K. E. is, a mely pedig fennállása óta soha politikát nem folytatott, önkéntelenül is kitért a február hó 28-án oly emlékezetesen lefolyt közgyűlésben az akkori sivár és szomorú politikai helyzetre. Széll Kálmán a D. K. E. diszelhökének szöszata, a mely a közgyűlésen elhangzott, hatalmas visszhangra talált nemcsak a politikai körökben, hanem az egész országban. Sohasem közömbös, hogy Széll Kálmán mit gondol és mit érez és a midőn a nemzet egén megsebzett lelkével oly mohón várta a nemzeti harc eredményének diadalát, csak örömet és reményt keltet, mikor a legerősebbek egyike: Széll Kálmán hallatta az ő egyéniségének szavát, melylyel az ő varázslatos szónoki művészetével oly ragyogón hirdette a magyar nemzet örökkevaló életét és a mikor Rákosi Jenő az ő lángleleke varázásával mutatott rá

közgyűlési megnyitójában azokra a historikus eseményekre, melyek a közelmúltban lezajlottak.

Azóta az ország közhangulata a létrejött békével megnyugodott és a bekövetkezett csöndesebb idöket a mi egyesületünk is Széll Kálmán, Pallavicini Ede ögről és Rákosi Jenő együttes, lelkes tevékenységével felhasználta arra, hogy ébren tartsa a Dunántul tizenegyz vármegyéjében az érdeklődést kulturális feladatok iránt, melyeket a D. K. E. megalapítása óta annyi lelkesedéssel és áldozatkészséggel szolgál.

Ezt a nemes munkát kedvező eredmény kísértte: egyesületünk tagjainak száma örvedetesen meggyarapodott, a már sikeres tevékenységet kifejtő két közművelődési fiók egyesület, a Sárközy Aurél és Lórcsözy György vezetése alatt álló. Komárommegyei és városi közművelődési egyesület, valamint a Kapotsy Jenő és dr. Andorka Elek vezetése alatt működő »Somogyvármegyei Közművelődési fiók egyesület» mellé már legközelebb meg fog alakítani Baranya, Fehér, Győr, Sopron és Zala vármegyékben az a fórum, a mely segítségére lesz egyesületünknek és az államnak a nagy nemzeti feladatok megoldásában és ezen újonnan megalakítandó apró váraknak lesz feladata a magyar hazának magyarrá tétele érdekében küzdeni és e fontos célok érdekében eredményeket kivívni.

Az igazgatóválasztmány a lefolyt évben serény tevékenységet fejtett ki és igyekezett az eszme iránt, a mely gondos ápolást igényel, minél intenzivebb érdeklődést felkelteni. Résztvett a D. K. E. a lefolyt esztendő összes kulturális mozgalmaiban is és munkássága az ögyűjtés szempontjából is örvedetes eredményekkel járt, amennyiben az 1906. év során 27 alapító, 27 pártoló és 65 rendes taggal és egyéb adományokkal szaporodott a D. K. E.

Zalavármegyében gróf Batthyány Pál főispán áll ama mozgalomnak élén, amelynek célja a Zalában létesítendő fiók választmányának megalakítása. E megyei fiók megszervezése érdekében már december 20-án értekezlet is volt Zalaegerszegen, melyen ugy gróf Batthyány Pál a megye nagyerdemű főispánja és Ruzsicska Kálmán tanfelügyelő vállalkoztak a fiók megszervezésére és a lokális igények szerinti alapszabály átdolgozására Ruzsicska Kálmán nyert megbízást. A D. K. E.-nek ezen megyei szervezete szintén már rövid időn belül meg fog alakítani. A D. K. E. ma már 73 nép, vándor és gazdasági könyvtár fölött rendelkezik és tevékenysége a nép művelődés emelése érdekében egyre sikeresebb eredményű lesz. Ez évben 550 koronát fordított a D. K. E. könyvtár kezelői jutalmakra.

K Ü L Ö N F É L É K .

Textilgyár Csáktornyan című és a múlt számban hozott közleményünk **Zala** lapársunk átvette s erre vonatkozólag másnap, f. hó 15-iki számában ezeket írja:

Textilgyár Nagykanizsán. Az ezen cím alatt tegnapi számunkban megjelent közleményre való utalással megbízható helyről értesülünk, hogy a Pesti magyar kereskedelmi bank a Dunántúl egyik jelentékenyebb és az osztrák határhoz egyik közel fekvő városában létesítendő nagyszabású textilgyárnál kezdettől fogva és első sorban Nagykanizsa városát vette szemügyre, sőt már a gyári üzem megkövetelte természetbeni előfeltételek, lakásviszonyok munkáskérdés stb. előtanulmányozása céljából szakértőit már ki is küldte városunkba. Hogy melyik helyen fog a gyár felépíttetni, e tekintetben a kereskedelmi bank az általa még kombinációba vett több némely dunántúli városban megéjtendő alapos és beható tanulmányozás befejeztével fog végleg határozni.

Tehát Nagykanizsa is szeretné a textilgyárat, sőt szerintük ott már előtanulmányozást is végeztek a munkáskérdés stb. szempontjából. Ez lehetséges! De annyi bizonyos, hogy textilgyári munkás szempontjából Nagykanizsa soha sem versenyezhet a csáktornyai, illetőleg a muraközi munkással. Először, mert a muraközi munkás már a textilipar terén nagy szakismerettel bír, amennyiben ugyszólván minden házuál maguk szövik meg a szükséges vásznát és sokan közülök külföldi hasonló gyárakban dolgoztak és dolgoznak ma is, másodsor pedig a muraközi munkás olcsósága általánosan ismeretes dolog. No azután Csáktornyan az ilyen iparvállalathoz szükséges víz is megvan kellő mennyiségben a város mellett elfolyó Ternava patakban, minélfogva mi hisszük, hogy az a bizonyos osztrák határhoz közel fekvő város épen Csáktornya lesz.

A csáktornyai áll. polgáriskola új igazgatója. A vallás-és közoktatásügyi miniszter áthelyezte Pataky Kálmán alsórendű állami polgári iskolai rendes tanárt a csáktornyai állami polgári iskolához és egy-szersmind megbizta az igazgatói teendővel.

T Á R C A .

A világtalan világossága.

A pirinyó, bogárhátú viskók között ballag egy ökölnyi lovacska, kétke-rekű, ütött-kopott oldalú kordé előtt.

A rövid, félkoporsó hosszú skatulya fölött abroncstartotta gyékény meredezik.

A meghasadt abrincsnak egy-egy kipöckölt szilánkjá kidudorítja a gyékényt s az a szögletes-ség csak még nyomoruságosabb alakot kölcsönöz a hevenyészett táklalmának.

A lapitka goromba, szájkás bordái között rác koldus gunnyaszt, összehuzva inait.

A foga vacog. A lába gémberedett. Világtalan szemével tétován mered a világba.

Néz, de nem lát. Csak a lelke éber, fürge, csak a füle imette. Amit emész fölsviz, bekáp, azt amaz földolgozza, képekké olvasztja, szemléletekké szinezi.

Voltaképpen csak a bal szemére vak tisztára. A másik félszemének csak befőlegzett. Azon a szemén áttetszik a világ ábrázata, de csak sejtelmesen, homályosan. Mintha köd fölne meg előtte mindent. A sejtés borolata.

A ló egykedvűen tapossa a nagy, feneketlen kátyút. Néhol — úgy tetszik — el is lankad. S ilyenkor lepedt, hossza szőrrel letakart füleit lelefonti.

Meg-meg áll közbe-korba, hogy új erőre kapjon.

Nyilvános köszönet. Festetich Jenő gróf 708 kg. rozsol adományozott a csáktornyai szegények részére, mely nemesszivű adományért a szegények nevében ez uton is halás köszönetét nyilvánítja Csáktornya nagyközség előjárósága.

Halálozás. Ungár Adolf nyugalmazott drávacsányi körjegyző f. hó 15-én d. u. 5 órakor 57 éves korában, Csáktornyan rövid szenvedés után elhunyt 30 évi jegyzői működés után, mely alatt községeinek állandó szeretetét és ragaszkodását nyerte meg, pár hét előtt ment csak nyudijba, melyet alig élvezelt. 16-án délután 5 órakor temették a helybeli izr. temetőben. Temetésén a csáktornyai járás jegyzői kara testületileg vett részt. Béke hamvair!

A koldulás megszüntetése érdekében már pár év előtt irtnak lapunk hasábjain, kifejtve azt, hogy koldusok házaslásnak mi minden kellemetlenségei vannak s a mellett még a koldusok a legbiztosabb terjesztői mindentéle ragályos betegségeknek. — Most Csáktornya nagyközség előjárósága vette kezébe ez ügyet városunkra nézve s módot keres a koldulás megszüntetésére. Folyó hó 16-án tartott előjárósági ülésében foglalkozott e dologgal és egy bizottságot küldött ki, melynek hivatása lesz házról-házra járva az adózó polgároktól kitudakolni, hogy mekkora összeget ajánlanak fel hetenkint az egyenkinti koldulás megszüntetése esetére a mely adományokból kárpotolnák azután a koldusokat. Ha elegendő összeg, havonként körülbelül 300—350 K ajánlatnak fel a jelzett célra, a koldulást beszüntetnék csak egy megbízott ember járva házról-házra egy persellyel a felajánlott összeget átvenni. Az adományokat mindenki úgy fizethetné le, ahogyan ránézve az a legkedvezőbb; hetenkint, havonként, avagy évenként, ahogyan azt az illető megállapítja.

Eljegyzés. Tárnai Mihály, a muraközi lakarekpénztár tisztviselője eljegyezte Antonovics József csáktornyai lakos kedves leányát, Mariskát.

Majális. A Csáktornyai Iparos Ifjak Egyesülete Utnapján, kedvözöllen idő esetén a rákövetkező vasárnap tavaszi táncmulatságot rendez

Pártértekezlet. A vármegyei 48-as függetlenségi párt legutóbbi értekezletének határozata alapján, mely szerint kerületenkint is szervezik a függetlenségi pártot, a csáktornyai választókerületben is megkezdik a szervezést. E célból folyó hó 21-én este 6 órakor Csáktornyan a Pecsornik-féle vendéglőben előértekezlet lesz.

Népünnepély. A csáktornyai önk. tűzoltó-egylet június 9-én vasárnap a város-igetben népünnepélyt rendez.

A Ternava és egyéb patakok medreinek a kitisztítása ügyében egy a csáktornyai, mint a perlaki járasok főszoigabirái szigorú rendeleteket adtak ki abból az alkalomból, hogy az idei tavaszi áradások különösen Alsómuraközben rendkívüli károkat okoztak, mert a sok vizet a tisztátalan medrek nem engedték elég gyorsan lefolyni. A tisztításokat mindenütt a partbirtokosok kötelesek teljesíteni és pedig a csáktornyai járás területén aug. 1-ig. Az ellenőrzést a járási mezőgazdasági bizottság teljesíti és a kik nem tesznek eleget a jelzett határidőig köteleességüknek, 200 K-ig terjedhető pénzbírsággal büntetendők. Megjegyezzük itt, hogy a Ternava szabályozásának minden részlete már teljesen ki van dolgozva s a szabályozás végrehajtásának egyedüli akadályja az, hogy egyes birtokosok a szabályozás tervezetét megfőlebbezték s a főlebbezés meg-elintézve nincs. Pedig tervszerű, egyöntetű szabályozás nélkül minden idevonatkozó intézkedés csak felértékel bir, mert csak egyöntetű szabályozás mellett tüntethető el az olyan abnormis helyzet, mint a milyen a muracsányi és letenyei utak torkolatánál levő malomnál van, hogy tudniillik a malom-magas berendezésére való tekintettel a Ternava vize másfel méteres esésnél zuhog alá a malom kerekreire, különben a víz a kerek-alatt folya el. Hogy ily körülmény folytán nagyobb vízállás mellett nem folyhat le elég gyorsan a víz s főlebb pl. Hodosán környékén is előnti a határt, csak természetes. Addig is azonban, míg az egyöntetű szabályozás keresztül vihető lesz, minden partbirtokos saját érdekében cselekszik, ha a főszoigabirói rendelkezéseknek eleget téve, loganatosítja a meder tisztításokat s így a kiöntések mérvét korlátozzák.

A keshedt istrángok meg-megrándulnak, de ha az igyekvés nem is, a nógatás kiségit az iromba kocsit a sárból.

Ilyenkor melléje szegődik a leány, egy mihaszna, hőrihorgas, telt formájú vászonceléd, meghuzgatja a picit jóságú kőcos üstökét, aztán maga is neki lendül, hogy segítsen a lónak.

— Messze még a kocsmá? Kérde egy rekedt hang a tengelyen lóbálódó kashól.

— Nem, addig beérünk. Már csak kövecshajításnyira vagyunk.

— Hát csak biztásd a Bankót, mert megvesz az Isten hidege. Cefet hideg van.

— A hó is szálligózik.

— Ki tudja, kapunk-e szállást? Aggodalmas-kodik a vak.

— Teneked itt is jó, én meg majd csak kapok szállást.

— Má megint kezdod. Tudod, hogy szép vagy, azért kevélykedel annyira, Naca!

— Hát csak különbb a képem, mint a te likaesos pófad.

— Nono, Maca, megver az Isten!

— Csak verjen! Elegendően vert meg eddig is, hogy téged huzlak-vonlak országokan át.

— Nem ingyen. Tied a kerestet fele.

— Süsd meg! Mára is két hatost koldultunk, mi az ángyom térdekalácsát veszek rajta.

— Bizony keves. Mennyi pénzünk van kéznél?

— 52 forint 30 krajcár.

— No, látod. Esküvőre elegendő.

— Az, ja! Esküvőre. Egyre hitegetsz, te vén cigány, mégsem állsz szavadnak.

— Nono, csak várj. Még nem késtünk el vele. Iszen gyerekünk sincs még.

— Nem is lesz soha! Malla! De ezt már csak leeresztett hangon kotyogta a leány s nagyot káromkodott, mikor beletoccsant egy vizes vajasba.

— Mi van máma? szólt meg az ember.

— Tudja a fityfity. Aszondják, holnap lesz ujesztendő napja.

— No hát, holnap elmegyünk a paphoz. — Érted? Eljössz velem a paphoz. Ne mondja senki, hogy lógós vagy a háznál.

— Kőll is nekünk pap, Megesküdtünk mink már ugy is a fűzfa alatt.

— De azon nics Isten áldása. De te azt nem érted. Hogyan is értenéd. . . Izé, messze még a kocsmá?

— Itt van az órrunk előtt.

— Hála Isten! kösd galambom a lovat a szin alá, adj neki szénát, én addig bebortokozom az ajtón. Csak a hegedűre vigyázz. Itt van a saroglyában. Vigyázz rá, mind szemedfényére. Te még vigyázhatsz a szemedfényére.

A leányasszony cafrangos ujjú reklje zsebéből kihuzta husos, szurtos kezét és bekanyarodott a csapszék udvarára, folyton rángatva a kantárt.

A férfi meg eközben, botja segedelmével, betébolg az ajtón.

Fásult testrészeit kellemesen érintette az ivószoba melegsége. A vaskályhában vigan sercegett, pattogott a zsarátnak.

Haller Jenő.

Folyt. köv.

— **A Dunántúli Kőművelődési Egyesület** XVI. évi közgyűlése f. évi június hó 2-án fogja megtartani Pécsen Szell Kálmán díszelnök vezetése alatt. Akik a közgyűlésen részt o hajtanak venni, ezt folyó hó 26-ig jelentsek be az egyesület titkári hivatalának. Június hó 1-én, szombaton lesz a közgyűlésre jelentkezők elszállásolása és esti fél 9 órákor ismerkedés a kiállítás területén. — Június hó 2-án fél 11 órákor évi közgyűlés az új városháza dísztermében.

— **Áthelyezés.** Sanbolek János szeleneci káplán Szentjánára (Jaska mellett) helyeztetett át.

— **Horváth Géza** (volt Szeiverth-féle) vendéglőjének kerthelyisége ma délután Oláh Sándor nagykanizsai zenekarának közreműködésével megnyitják. Ugyanezen zenekar holnap is ott hangversenyez.

— **A természet játéka.** Percsics Antal ormosi földműves tehene f. hó 10-én egy 3 lábú borjút ellett. Melső bal lába hiányzik. Különbön teljesen egészséges, vigan ugrándozó, kifejtett a különös állat.

— **A patakba fuladt.** Kovacsics Antal végjelvi lakos 5 éves Mariska leánya, míg a házbeliek távol voltak a patakba esett s mire észrevették, belefutott.

— **A létráról leesett és szörnyet halt.** Özv. Zsivulics Antalné szül. Lovrencsics Franciska 65 éves örségi lakos f. hó 12-én egy három méteres létráról leesett és szörnyet halt.

— **A kivándorlás március hóban.** A magyar bírodalomban f. évi március hóban 36295 utlevelet váltottak s ebből 29913-at kivándorlási célból. Tényleg kivándorolt 21027 utlevéllel s 1317 etlevél nélkül. A kivándoroltak közül 19840 ment Amerikába. Az összes kivándorlók közül 6715 egyén magyar anyanyelvű. Zalavármegyéből utlevéllel összesen 152-en vándoroltak ki március hóban.

— **Tűz.** Folyó hó 10-én Kamnár János gyümölcshegyi lakos csüre kigyulladt és a benne levőkkel együtt 400 K értékben leégett. Biztosítva semmi sem volt. A tüzet valószínűleg gyújtogatás idézte elő.

— **Hirdetmény.** Csáktornya nagyközség előjárósága közhírré teszi, hogy a védhimlő oltások a községi orvos által a következő sorrendben fogantatosítottak: I. A csáktornyai gyermekeket, illetőleg ide értve a majort is e hó 19-ik napján d. u. 2 órától kezdődőleg, II. a Buzás, Battyán, Zrínyi-külváros és a vasuti állomást illetőleg folyó hó 20. napján d. u. 2 órától kezdődőleg Csáktornyan az állami elemi népiskolában. Felhívtnak a szülők, hogy gyermekeiket a jelzett határidőben oltásra annál is inkább bemutassák, mert a mulasztók megbüntetés végett a hatóságnak mulhatatlanul felfognak jelentetni. Az előjáróság.

— **A Balatontavi fürdők** érdekében a Déli Vasut az idén is május hó 1-től kezdődőleg mindazon menetkezdővezmények életbe léptette, melyek már a múlt években is rendelkezésére állottak a balatonmenti fürdők látogatóinak. Azaz: 1. Az egész fürdőhelyen, azaz folyó évi szeptember hó végeig érvényes metterti-jegyeket adnak ki Bpest—Déli vasut, Bpest—keleti pályaudvar, Székesfehérvár, Nagykanizsa és Csáktornyáról a balatonmenti állomásokra és vissza. 2. Egy napra érvényes metterti-jegyek vannak a balatontavi állomások egymásközi forgalmában. 3. Szintén egy napra érvényes, rendkívül mérsékelt metterti-jegyek a július

augusztus hónapokban ünnep- és vasárnap közlekedő különvonatokhoz a balatontavi fürdőhelyekre és vissza. 4. 20 menetre szóló bérletjegyek Bpest—Déli vasut, valamint Siófok, Balatonföldvár, Soglar és Fonyód fürdőtelep közti forgalomban. 5. Időleges jegyek és pedig egy óra szólók, Bpest—Déli vasut és Siófok, továbbá Budapest—Déli vasut és Balatonföldvár közti forgalomban. 6. Hajómenetérti-jegyek, az 1., 3. és 4. alatti menetjegyekkel kapcsolatosan adtnak ki.

— **Hirdetmény.** Az esküdtbíróságokról alkotott 1897. évi XXXIII. tc. életbeléptetése és végrehajtása tárgyában ¹³⁰⁰ 1. M. 998 szám alatt kiadott rendelet értelmében közhírré tételük, hogy Csáktornya nagyközség területén lakó minden férfi, aki magyar honos, a folyó évben legalább 26 életévet betölti, a magyar nyelvet érti, azon irni és olvasni tud és évenként legalább 20 (husz) korona egyenes állami adót fizet, a mennyiben pedig időleges adómentességet élvez, 20 korona egyenes állami adónak megfelelő értékkel bíró vagyonnal rendelkezik; vagy az adózásra való tekintet nélkül: köztisztviselő, lelkész, a magyar tudományos akadémia tagja, tudor, okl. tanár, ügyvéd, mérnök, építész, hajóskapitány, gazdasz, gyógyszerész, vegyész, erdész, bányász, tanító, sebész, állatorvos, továbbá az, aki a felsőbb művészeti vagy más felsőbb szakiskolát elvégezte, végül aki a középiskola záróvizsgát letette, az esküdt-szégi tagok alapajstromába való felvétel végett Csáktornya nagyközséghez tanácstermében 1907. évi május hó 23 és 24-ik napján d. u. 2—5 óra közötti időben az összeíró bizottság előtt személyesen vagy meghatalmazott által is megjelenhet. Csáktornyan. 1907. évi május hó 15. A községi előjáróság.

— **Nemzetközi sütő-, cukrász- és rokonipari kiállítás Budapest.** Budapest fő- és székváros folyó évi június és július hónapokban egy nagyszabású nemzetközi sütő-, cukrász- és rokonipari kiállítás színtere lesz. A Magyar Sütők Országos Szövetsége által kezdeményezett ezen kiállítás Magyarországon az első ilyenemű vállalkozás, mely mindazonáltal méreteinél, gazdag tartalmával és magas művönál fogva az eddigi szakkiallításokat tulszárnyalja. Megismerkedhetünk azon a különféle országok sütemény-fajtáival és azoknak készítmódjával, az ujkori sütő pótiszerekkel, melyekhez a sütő- a cukrászipar, a kémia és technika vívmányai révén jutottak, a hordozható sütőke-mencekkel és a cs. kir. osztrák-magyar hadsereg élelmezéséhez szükséges gépekkel, üzembe helyezve, a nagy tengeri hajókon divó sütemény készítés módjaival, cukrászdákkal, mézeskalács sütődekkel stb. A kiállítás kibővített keretébe tartoznak: népies előadások a magyar buzáról és lisztéről, a magyar sütőipar különlegességeinek előállításáról, bemutatása a szakbavagó gépeknek üzembe helyezve. A kiállítás megnyitása f. évi május 30-án lesz és július hó 15-ig tart. A kiállítás látogatói részére a m. kir. kereskedelmi miniszterium a m. kir. államvasutak minden állomásáról Budapestre és vissza érvényes árkedvezményt engedélyezett oly módon, hogy feláru másodosztályu jegy a harmadik, harmadosztályu jegy a második és másodosztályu jegy az első osztályban való utazásra jogosít. Az erre vonatkozó igazolványokat a kiállítás igazgatósága annak idején ki fogja szolgáltatni.

— **Uj közigazgatási biz. és központ választmányi tag.** Ziegler Kálmán halálával megüresedett közigazgatási bizottsági és központi választmányi tagsági helyére a törvényhatósági közgyűlés f. hó 13-án Filipics Lajos országgyűlési képviselőt választotta meg.

— **Visszautasított kivándorlók.** — Az egész megye munkás népeleme valóságos Amerika lázt kapott. A nagy munkabér reményében elhatározták, hogy kimennek szerencsét próbálni, itt hagyják a családot, a falut, pénzzé teszik házukat, földjüket és mennek az új világba. Ott aztán — a kikötőből visszautasítják őket. A mult hét folyamán 18 embert utasítottak vissza, pedig rendben volt az utlevelük. Ezek közül 8 szembajos volt, 6 férfit, pedig csak 43—45—46 és 50 évesek, visszautasítottak öregség és gyengeség miatt, egy férfit hajbetegség, egyet betegség miatt és egy fiatal leányt, mert görvély-s volt. Ime tehát: kárba vesztett a sok költség és a szegények, lázas reményektől megfosztva, még szegényebbül tértek haza. Bizony jobb volna, ha el sem indulnának. Ha úgy nyakukba vennék az országot, — mint ahogy nyakukba veszik a nagy világot, itthon is találnának munkát és ha úgy akarnak dolgozni, mint ahogy Amerikában kénytelenek, itthon is sokat kereshetnének. A községi előjáróságok kötelessége volna a népet alaposan és szeretettel fölvilágosítani e viszonyokról. Sok szegény jóhiszemű embert itthon lehetne marasztalni. Hátha még nagyobb szigorral vernének a számtalan csábító, ügynökösködő ember körmére. Vérlázító dolog az, hogy az elődök mily rombolást visznek végbe a nép lelkében — büntetlenül.

— **Női ipari munka szervezése Sümegen.** A sümegi Tulipán-Szövetség Védőegyesület igazgatójának, Éles Károly kezdeményezésére Sümegen megindult a női háziipari munka szervezése. E célból folyó hó 12-én a városháza tanácstermében értekezlet volt. Az értekezlet elhatározta, hogy a hetényi azsurozó munkát kultiválja.

— **Kertmegnyitás.** A vasuti vedéglő (Herczeg-téle) kerthelyisége f. hó 19-én Sárközy Testvérek zenekarának közreműködésével megnyitják. Ugyanezen zenekar a nyár folyamán minden vasárnap délután ugyanott hangversenyt tart.

Színészet.

Szilágyi Dezső társulata az elmúlt heti műsorban is jól megállta a helyét. A darabok — nagyrészt jóhírű operettek, megfelelő alakításokban kerültek színre. A társulat minden egyes tagja sikerrel járult hozzá Szilágyi azon törekvéséhez, hogy Csáktornya közönségét a vidéki színészet pártolásának megnyerje. Hélfőn Ripp van Vinkle, kedden Koldus grótot adták. Szerdán a Zalaegersze-gen felállított Csány-szobor javára úgyesen összeállított műsorral Cabaret estély volt mely a fentemlített célra 16 kor. 26 fillért jövedelmezett. Csütörtökön Cserei Irma jutalomjátékául, Nebántsvirág, pénteken másodsor Millárdus kisasszony, tegnap este Zoltán Ilonka jutalomjátékául Lili, ma pedig délután fételyárakkal Gül baba, este rendes helyákkal Szép ilonka, hétfőn Ke-mény Lajos jutalomjátékául Böregér lesz.

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, urednika vu Csáktornya.

Pređpatna oena je:

Na celo leto 8 kor.

Na pol leta 4 kor.

Na četvert leta 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fil.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlažeći društveni, znanstveni i poučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: vu svaku nedelju.

Obznane se poleg pogodbe i fat računaju.

Izdateljstvo:
knjižara Strausz Sandora,
kam se predplate i obznane pošiljaju.

Odgovorni urednik:
LOPARITS R. JÓZSEF.

Glavni urednik:
MARGITAI JÓZSEF.

Izdatelj i vlastnik:
STRAUSZ SÁNDOR.

Negda i sada.

Vu taj svet smo došli, kada već i med gazdom i slugom mora zakon ravnati njihov odnošaj. Nije to tak negda bilo. Negda je sluga tak rekuć k familiji gazde spadal, veren je bil g.zdi, čez ljeta i ljeta je ostal vu jednim mestu, te se je i vnogi ostavil pri jednim gazdi. Negda je i gazda bil drugi i sluga je bil drugi.

Denes je sve naopak Oholost, gizdost cifranje vlada sada po svetu. Niti je mnogi gazda dober, niti je mnogi sluga dober. — Gazdi su se mnogi odvrnuli od onih navađah, koje su jako lepo deluvala na slugu. Negda je gazda tak gledal slugu, kak svojega šina, deklu, kak svoju kčer. A sada? Sada se pod jednom svajujuju, gazda slugu netrpi hoće ga izcecati vu vnoгих mestah.

Ali ipak nisu tuliko gazdi krivi, kak sama družina. Vu vnoгих mestah bi družina rada velikoga gospona špiljati. Već smo i takove glase čuli, da mi družina budemo delali od 6 vure vu jutro do 6 na večer. To je strašna bedastoća. Im bi onda siromaški gazda moral poginuti, osobito on koj više imetka ima pak i više marhe. Jer osobito vu jutro i na večer je najviše dela. Im bi marha morala poginuti i gazda doli dojtj po takvim putu.

Jesu i takovi koji tak veliku plaću zalevaju od gazde, da ako si človek premislj, još bolšu plaću imaju kak kakši službeniki vu varašu. Bormeš za malo vreme ako hude to tak, bude svaki rajši išel za slugu, kak pak mnogo školah zvršil, pak onda još gladuval.

Osobito socialisti mnogo kvariju družinu. Bristiju je na sve, kaj onda siromaki neznajući, kaj delaju vršju. Pak zato tulikoputa prekršju zakona. Pri nas se to ne je još tak jako dogodilo, ali premislite si kaj bi bilo ako jednomu gazdi žito vuni stoji, za pokositi je, i najedenput mu sva družina rečeju, da oni bormeš delat nejdeju naj njim da vekuš plaću.

Siromak gazda i ovak i onak pobijan Sve je drago, on sve drago mora kupiti, drage težake, drago družinu platiti a kaj on prodal ono sve ima fal cenu. Pak zbog toga si vnogi gazda misli, da je bolje prodati sve pak iz penez živati. Tak dojde onda imetek na stranjske ruke. — Ovomu stranjskomu svaki rad ide i za fal penze delat. To je naša velika nesreća.

Osobito je to hudo, da su družina već dalko otišla od Boga od vere. Gde vidite vezda vu cirkvi družinu? Ali vu krčmi je navek morete videti. Sigurno tko vnogo troši, vnogo bi rad zaslužil Pak zato onda hoće da gazdu gati.

A gazda mora plaćati porciju, druge nametke, on ima svakojacke stroške, doklam slugi nezapoveda nitko, pak mortl niti gazda ne.

Tak je to denes. Da bi malo premislili nekogji gazdi pak nekogji slugi svoj stališ, bi se i bez zakona mogli pogajati. Ali toga nije bilo. Sada je dana nutri zakonska osnova i zakon bude iz nje, koj bude dužnosti dal tak slugi kak gazdi.

Politički pregled.

Sada su započeli razpravljanje zakona od gazdov i od slugov. Govoril je proti zakonskoj osnovi Mezősi socialistički ablegat jer on neče da bi iz ove zakonske osnove zakon postal. Osobito socialisti i socialističke novine su jako proti tomu da bi ta zakonska osnova zakonom postala, jer onda oni zgubiju svoju vlast nad težaki i slugi.

Vu zadnje vreme mnogo raspravah se drži i sa hrvatskimi ablegati, koji više zahtevah postavljaju gori magjarskoj vladi. Tak se čuje da su već došli do sporazuma, pa se onda od nikakvih neprilikah nije treba bojati.

Njegvo Veličanstvo kralj bude na kraju ovoga meseca ili na početku juniuša došel vu Budapeštu da bude nazočen na jubilejmskih svečanosti, koje budu obrđzane na četerdeset ljetnicu, kak je Njegvo Veličanstvo kralj okoronjen.

Vu Pécs varašu je ovoga meseca 15-ga odprta orsačka izložba, na kojoj je orsačko spravišće sa deputacijom takajše i cela vlada bila nazočna.

KAJ JE NOVOGA?

— **Kolendar.** Majuš 20. Pondeljek. Trojački pondeljek (svetek). — 21. Tork, Timotej mučenik. — 22. Sreda, Helena devica. — 23. Četvrtak Desiderij. — 24. Petek, Kršč. Marije D. — 25. Subota, Urban papa mučenik. 26. Nedelja, Sveto Trojstvo. — Evangelium ove nedelje je: Svaka oblast je meni dana. — 22-ga, 24-ga i 25-ge su kvaterni posti. — Prvi fertalj meseca je 20-ga tojest vu pondeljek ob 2 vuri 27 minuti odvečer. — Vreme bude lepo negda-negda deždj.

— **Fabrika vu Csáktornyi.** Od koje smo već i mi pisali, Csáktornya varaško poglavarstvo se je takaj bavilo već sa njom. Vezda već se poglavarstvo jako brini, da bi mogla dobiti fabriku Kubinsky firme za ženu robu, jer ova fabrika bi vnoгих siromakom dala delo i kruha. Poglavarstvo se je opitalo na potrebnim mestu, kak stoji stvar fabrike, i taj odgovor je dobilo da još se nezna gde bude postavljena. Dakle ako Csáktornya dade dosta pripomoći fabrika bude sigurno ovdj postavljena.

— **Zgoreto dete.** Grubics Janoš iz Leskovca gazda je na svojim imanju posluval prošli jeden den kada je na jedenput njegova 2 let stara mala puckica Marica bežala goreča prama njem sa velikim plačom. Otec je taki svojega kaputa hitil na nju i tak ognja zadušil. Ali siromaška pucka je već do toga vremena tak se zopekla, da je od dobljenih ranah ovoga meseca 5-ga vumrla. Da od česa se je vužgala se nezna.

— **Kraljevsku notarijúsiju** budu na dvoje razdelili. Kak se čuje već je savršeno delo da budu kraljevsku notarijúsiju medjimursku na dvoje razdelili, i to tak da Csáktornya i Perlak takajše dobiju svoje kraljevske notarijuše.

— **Najstari** engleski oficir. Admiral Rihard Murmen je najstariji oficir vu engleskoj vojski. Njemu je sad 97 godina avu mornaricu je stupil kad mu je bilo 13 godina. Prema tome, Murmen služi u vojsci ravnih 84 godina. Više je nego nevjerovatno da nijedan oficir na svijetu do sada nije toliko služil.

— **Otpor mikroba.** Mikrobi su vrlo žilava stvorenja. To je na veoma ljep i originalan način potvrdio jedan lečnik. Uzel je nekoliko pušanih metaka, metnal na zrna stotine bacila i metke izbacil iz puske. Zrna koja su bila nanišanjena na naročiti nišan prošla su kroz jednu limenu kutiju i zadržala se u jednim preparatu, koji sadržaje hrane za mikrobe. Malo kasnije kad je ta kutija ispitana konstatovano je, de su se u njoj rasplodili mikrobi, kojih je bilo na zrnima izbačenim iz pušaka. Nikaj im nije dakle škodilo što su ispaljeni iz puske i s zrnima svom silnom udarili o limenu kutiju. Doktor je takodjer dokazao pokusima, da zruo s bacilima, ispaljeno iz puske, prenese bacile žive i pune snage u meso životinja kroz koje prodje.

— **Novo sredstvo** za utišavanje morskog valova. Za utišavanje morskog valova znalo se do sada samo za jedno sredstvo — ulje. Sasvim slučajno našal je nedavno američki ingénieur Brasher na jedno mnogo jednostavnije, jeftinije i uspješnije sredstvo — zgnusni uzduh. Prigodom jednog podvodnog tuneliranja opazio je Bracher da je voda kraj sudova, u kojima se nalazal zgnusni uzduh napadno neobično mirna. Istrazijući pobliže našel je, da je tomu uzrokom zgnusni uzduh, koji je kroz razne pukotine probijao. Stade činiti i pokuse na taj način, da je kroz cijevi ispuštao zgnusni zrak i pokazase se zamjerni uspjesi: uzbjurnkana voda u tili bi se čas umirila Bracher predlaže da se brodovi oblože sa šupljikavim cijevima, te da se u ove cijevi nastane i oluja i dignu se valovi, pusti zgnusni uzduh. U tom pravcu vodit će se daljnji pokusi.

— **Ženidba vu indiji.** Bez sumnje će vas sve zanimati, da čujete što i o svad-

bama i vjenčanjima u dalekoj Indiji. Najviše pada u oči kod Inda iz južne Bengalije vrijeme, vu koja oni vrše svoje svadbene obrede. Svadbe danju sasvim su nepoznate kod bengalskih Inda. Kod njih se pravo vrijeme sa svadbeni obred određuje astronomskim izračunavanjima pa se zato i miješanja s dana na dan prema jazi mesečovoj u stanju zvijezda; ali je neizmjenljivo, da svadba mora biti između večera i osvitka dana, obavljena. Najradje se bira večerniji ili jutarnji suton. Kod nižih kasta u Bengalskoj, mladoženja kupuje sebi mladu, dok je kod viših kasta običaj (boš kao i kod nas!) da mlada kopuje mladoženju. Miraz, koji mladini roditelji obično daju mladoženji, iznosi prema imovinskim prilikama 1500 do 5000 pupija (4000—13.000 kruna). Tako dakle čovjek, koji ima 5 kćeri, treba da ima prilično imanje da ih razuda. Uslijed toga se tamo ne udaju sve djevojke, kad im se vrijeme za udaju, nego mnogo kasnije. Njihovo je vrijeme za udaju 13 godina, ali kako one kriju svoje godine, to ih se nikako nemože uhvatiti na račun. Ženidbe udešavaju roditelji ili tutori. Kad se sve svrši, onda se pitaju zvijezde za dan i čas, kad će se početi na prošnju. Roditelji onda šalju jednog svećenika sa nekoliko poznanika i s poklonima djevočinim roditeljima. Kad roditelji dočekaju proslući, onda se pred njih izvodi djevojka, obučena u najljepše ruho, ali joj je lice zakriveno. Zatim joj skinu veo, ali ona žmuri, a proslući joj posmatraju lice. Poslije dva minuta djevojci opet zakriju lice i odvedu je. Time je prođu svršena, a poslije dolazi već sve kak i kod nas.

— **48-ma stranka** vu torqu 21-ga majuša ob 6 vuri popoldan u Csáktornya vu oštariji Pecsornik Oltója dogovaranje bude imala, na koje Dr. Tamás János fiskalijus iz Perlak puka uljudna poziva.

— **Mura je velika.** Pod zadnje dneve je strašna vrućina bila. Iz velike zime šmo taki preišli vu veliku vrućinu. Na mestah je 31 C. gradušov vrućina bila, kaj pak je i za leto dosta. Zbog velike vrućine se sve po svud po veliki bregov sneg tali. I vu Štajerskej pak vu Karintiji se jako hitro tali sneg na bregah, zbog toga je Drava i Mura jako narasla, osobito Mura je jako napeta.

— **Venčanje.** Frankó Ferenc štampar magjarske štampar magjarske stranih nasih novin, bude ovoga meseca 26-ga ženil si Kápolna Rózsika gospodičnu iz Nagykanizse.

Plichta Kázmér gruntovnički knjigovodja si je ovoga meseca 9-ga ženil vdovicu g. Lisizjak Irmu iz Kotora.

— **Internacionalni turnir šahista** 19. augusta započe se vu Karlovim varima veliki internacionalni turnir najglasovitijih šahista. Gradska općina u Karlovim varima darovala je svotu od 12.000 K, a barun A. Rothschild svotu od 500 Kruna za nabavu nagrada. Dosada prijavile svoje sudjelovanje ovi šahišti svjetskoga glasa: Burn (Liverpool) Janovski (Paris), Maroczy (Budimpesta), Schlecher (Beč), Keanhard (Stokholm) i mnogi drugi.

— **Iz mure su prijeli** jedno mrtvo telo vu hataru Muraszentmárton občine. Vtopljeni je tak okolo 35—40 ljetah star mužki i po prilici 4—5 dni je mogel biti vu vodi. Mrtvo telo je Mura iz Štajerske donesla, ali dosada nise je moglo ustanoviti tko je. Kak mu oprava kaže jeden bolšega stanja štajerski muž more biti.

— **Izložba vu Pécs-u.** Vu Pécsu

se je vu sredu velika izložba odprla, te je naročen bil na izložbi i Frigyes kraljevski herceg i njegova žena Izabella herceginja. Kossuth Derenc je sa lepim govorom zamolil Frigyes nadhercega da izložbu najodpre. Nad herceg je ime kralja odpril izložbu. Na izložbi se sve more videti iz gospodarstva iz mestrije kaj skmo orsag mogel pokazati. Veliju da je na ovoj uzložbi za islo moći videti, kak velikoma je narastel orsag. Na izložbu iz sve posvud ide mnogo ljudi. Kak čujemo iz naše varmegije takaj budu iz svake občine išli ljudi na izložbu.

Z A B A V A.

Vuglede.

Na »Vuglede« ite, znači toliko, da je mladi dečko dievojku posietil, koju kani oženiti, a za tim sliede tako zvani »snuboki«.

Ovako se je Javornik, liepi, fini i pošteni mladič trikraljevskoga tjedna izvezal na »vuglede«. On je najme želel već do svećnice mladu si ženu i gazdariću u gospodarstvo dopeljati. Vozil pak se je iz svog rodnog mesta Cirkovljane u dva sata udaljene Vidovce, baš onamo, gde su gospodin Golub danas plebanuš i otkikovan crvenim pojasom, jer su kakti vrieden pastir podpu na svom mestu.

Javornik bi si ravnič mogel i med svojem domaćem cirkovljanskem dievojkami zaručnicu najti jer on je bil jedan od najbolje stojećih seljakah, a bez krajara duga mladi seljak, ali za onda nije bil baš veliki izbor med cirkovljanskem dievojkami, a ktomu je na posljednjem sjajmu u Čakovcu Javornik čul neizmerno hvaliti najstariju kćer Hrastičevu Janicu, koja da je mlada liepa, dobra i bogata. Anda si ju je hotel poglednuti i ako bude išlo, za sebe izprositi i k sebi odpeljati. Javornik je Hrastića jedino iz sajmov poznal, pak je znal da stari ima i novac i za ženitvu zrele kćerke, ali spominal se snjim nije još niti trideset riečih. Kćerke takaj nije poznal, samo je čul, da je najstarija Janica, imala već više snubokov, ali je do sad još svako-nu košaricu dala. Usled takovih prilikah je anda Javorniku, makar da je bil još »feš« dečko, ipak srdce nenavadno čvrsto tuklo.

Dok je Javornikov konj putem pomalo kasal, priredjuval je mladič u sebi plan, kojim će u nepoznatu mu još kuću stupiti, pak se je domisli, da će tobož konja od Hrastića kupovati i u tobožnjem trgovanju i pogadjanja sve točno pregledati.

Već se je Javornik skoro jednu uru vozil, kad na putu dostigne jednu putem iduću žensku. To je bila nieka okolo dvadeset godišnja dievojka, liepog zdravog lica plavih lasih i modrih očih.

»Dobro jutro!« — pozdravi Javornik i zaustavi konja.

»Dobro jutro!« — odzdravi dievojka.

»Kam ideš?« — zapita ju Javornik.

»U Vidovec,« odgovori dievojka.

»Pak baš se i ja onamo vozim,« — veli mladič — »Hoćeš se gore sestiti?«

»Hvala liepa — imam još dobre noge.«

odgovori ona.

»To more biti« — veli on — »moja foringa nije baš prengla — ali lagano se voziti je ipak bolje nego tvrdo koracati, — samo sedni gore.«

Dievojka pogleda mladiča u oči, a on-

da veli: »No, ako ti nije neprilično...?«

»Ah, kakovo neprilično! — Em imamo prostora... Tak, samo se dobro namiesti, evo ti je gunj... hi ridjan... —!«

»Ostaneš ti u Vidovcu?« — zapita ju Javornik dalje.

»Ostanem!« odgovori ona.

»A gdje si sada bila?« — opet on.

»Bila sem u Draškovcu pri staremu vraču Petru. Imamo betežnu kravu. — A odakud ideš ti?« — zezvedava ona.

»Ja se vozim iz Cirkovljan, pak idem u Vidovec — malo zamukne, a onda nastavi: »rad bi jednoga konjica kupil, moj ridjan već neznaže sam.«

»Tak, tak — konjica hoćeš kupiti? — A pri kem? — Pri kćeraru?«

»Ne,« — veli on — »pri Hrastiću sam se hotel opitati!«

Dievojka se malo požari a onda veli: »Pri Hrastiću? — Onda bi si mogel toga puta prišparati, on nema konja za prodati.«

»A odkuda ti to tak sigurno znaš?« — zapita on.

»Jer sam ja pri Hrastiću te imam dosta posla u štali!« odgovori ona.

»Kaj? — Ti služiš pri Hrastiću? — No to mi je drago!« — veli on veselo.

Dievojka se je nad tim veseljem zabezeknula, pak ga je onak od strani pričela potaino motriti. Jeli taj mladič nebi mozbit kakovoga drugoga posla imal nego konja kupovati? — Dievojki je samo bilo drago da mu se nije kakti hrastičeva kći prepovedala i da ju je za služkinju držal.

Sad mu je pričela svojem pitanji živce pipati. »Je, je« rekla je — »ako se ti samo radi konja k Hrastiću voziš, onda je bolje da odmah domov natrag kreneš... konja sigurno nećeš moći kupiti.«

»Ah, natrag krenul nebudem, kad sam već do sim došel,« — veli on — »kad već s konjom nije nikaj, mozbit načinimo kakovu drugu trgovinu.«

Dievojka se je tajno posmiehivala i rekla: »Pri Hrastiću ov čas nema nikaj za trgovati... on nepruda nikaj!«

»No, vozimo se u ime božje onamo,« veli on — »pitati nekošta nikaj, pak Hrastić nije takov čoviek, da nebi odgovoril.«

»A poznaš ti Hrastića?« — pita ona.

»Tak, tak — iz sajmov — videl sam ga...« — odgovori on.

»A tko si ti, ako smem pitati?«

»Ja sam Javornik iz Cirkovljan.«

»Tak, tak, Javornik si« — dievojka ga sad postrance pogleda a onda veli: »Brš, da je tvoj dvor najliepsi u Cirkovljanih — kak sam čula?«

»No, baš najliepsi nije« — odgovori on — »ali nekaj ipak više vriedi kak mnogi drugi.« — I sad na njezina razna pitanja odgovara da na svom dvoru hrani do 40 glavah blaga, marhe konj i svinj. A kad ga ona zapita, jeli ima dosta družine, odgovori da ima te ju zapita jeli bi mozbit ona htela k njemu u službu stupiti. Na što ona smiejuć odgovori, da ne, jer je njoj pri — Hrastiću vrlo dobro.

A sada pričme Javornik onak iz daleka dievojku izpitivati o prilikah pri Hrastiću a med ostale veli: »Brš, da Hrastić ima puno diece?«

»Baš puno nema« — odgovori ona — »dva dečka i nekoliko dievojt.«

»Pak onda Hrastičevu diecu svi hvale — veli on — »najme pak najstariju kćer, za nju vele, da je liepa i osobito dobra.«

Dievojka se požari do vuh gore, alion to neopazi. I opet ga dievojka pogleda pos-

trance te joj vpadne u oči njegova svetešnja odieća. Sada joj je bilo na pol jasno kakova bi to konjska trgovina mogla biti.

»A jeli je to sve istina? — pita Javornik dalje — »kaj se govori?«

»Ja neznam — odgovori ona, »morao si ju sam poglednuti!«

»Na me baš nikaj nespada — veli on — »pak onda od jedan put videti nije moguće sve pregledati i nekaj zaključiti. — Ja sam uvijek samo liepo i dobro čul o njoj govoriti — nastavi on dalje — »samo brš da je malo gždava.«

»Neznam — odgovori ona — »ste strane ju još nisam promatrala.

»Ona je već najboljim proscem košarice dala i je odklonila.« — veli on.

»I pravo je imala!« — odgovori naglo i glasno dievojka.

»A zakaj?« — zapita ju Javornik začudjeno.

»Jer od onih, koji su došli u sn boke, cielei tucet nevriedi toliko koliko je hlačni gumb vriedan.« — veli ona.

»Pak kakova je to fela snubokov? — zapita Javornik.

»Za pravo da rečem — odgovori ona čvrsto — »su dvie fele . . . jedni su se po sobah okolo šetali kakti kakovi procienitelji te su sve prebrojili i procienili; ovim je — bilo najviše za peneze. No znaš, takovoga nebi niti ja hotela. Drugi opet su mračnjaki i zalokanci ove bi morali u Dravu pohitati: niti se ga rukavicom nebi htela doteknuti.«

»Čuješ ti si oštra,« — veli Javornik — »ali ti se mi dopadaš . . . i ti posve imaš pravo . . . jer to su lumpi za koje nije čestita dievojka.«

»Jeli ti tak za istinu misliš?« — zapita ga dievjka.

»I ter kak! — Ako mi na jednu stranu metneš jednu čestitu a na drugu stranu bogatu, pak makar su si inače posve jednake, tak važe pri meni čestita uvijek više nego bogata.«

— No to mi se dopada,« — veli dievojka — »a jeli si ti ledičen?«

»To jesam.«

»Onda se čoviek mora dobro paziti, kad ideš konja kupovat.« Draži ga ona.

Mladić se požari: Tu nema pogibelji, — veli smiešeći se — »s onim drugom trgovinom ču si još pustit viemena.«

Poslie kratke stanke zezeveda dalje: »A kaj je stara najstarija Hrastičeva kćerka?«

»Tak, — mojih je godinah.« Odgovori dievojka.

»A jeli kaj zna?«

»Dakako — odgovori ona — cieloga katekizmuša od kraja do konca.«

»To ja nemisim — nasmije se on — »ja mislim o gospodarstvu?«

»No, toliko koliko je na Hrastičevom gruntu potrebno.« — Dievojka se potajno posmiehava. Već je znala kakav je to konjski trgovac. U to su došli od prvih kućah sela. »Ja moram sada dole,« veli dievojka, »jer ljudi bi mogli govoriti . . . hvala ti liepa za foringu a za Hrastičevu kuću lahko izpitah, pozna ga svako diele.«

»No zbogom do vidjenja.« — veli on — »ali prosim te liepo da doma nerečeš niti rieči o tom kaj smo se spominali!«

»Toga se neboj, ja nisam škrebetalka — zbogom!«

Dievojka je krenula u jednu ulicu a Javornik u drugu do krčme. Na putu ona mu je uvijek njegova suputnica na misli bi. Ta dievojka mu se je osobito dopala.

On si je sam sebi rekel: »Sad sam znatiželjan, jeli mi se bude bolje dopala kći ili služkinja.« — Tim dojde do krčme, metne ridjana u štalu i odmah se odputi do Hrastiča. Uzput opet sam sebi veli: »Na peneza negledam, pak ako mi se kći nesvidi, zaprosim odmah služkinju, — baš je fina dievojka.« U to dojde do Hrastičev, gde bude liepo primljen, međjutim sa konjskom i drugom trgovinom nije nikaj bilo, jer Hrastič nije imal nikaj na prodaj. Jarovnik je pregledal stale i našel osobito liepu marbu. U štali se je opet sastal svojom suputnicom; ona ga odmah liepo pozdravi te vrši dalje svoj posel tak spretno i pripovieda o marhi i gojenju tak točno da se je njezinoj — znanosti i spretnosti Javornik samo čudil. — Pošto je u to i poldan došel pozval je Hrastič Javornika k obedu. Javornik je bil vrlo znatiželjan na Hrastičeve kćeri, kad dojde k stolu. I nut doše su tri u starosti od 15 do 20 godina; one su mu se dopale, osobito najveća, ali tobožnjaj služkinji nij: bila nijedna ravna. Poslie obavljene molitve započne obed, tobožnja služkinja je iepo čisto, po domaći obučena, jestivie na stol nosila i k stolu dvorila tolikom okretnostju, da ju je Javornik rado gledal te mu se je sve više i više dopadala. On je svoj pogled potajno kad i kad na nju hitil, a ona je svaki krat porumenila. I Javornik je bil sobom gotov: »Ovu i nijednu drugu! Poslie obeda su se razišli, samo je Hrastič ostal sa Javornikom sam u sobi.

»Čujete Hrastič,« — veli javornik — »ja bi imal jednu prošnju!«

»Da čujem,« — odgovori ov.

»Nebili vi meni odpustili vašu služkinju?«

»Moju služkinju — staru Trezu? Pak kaj čete šnjom?«

»Ne, ne — veli hitro Javornik — »ne staru — onu mladu, koja je na stol nosila — Janica ste joj govorili.«

»Ah, Janica!« — smije se stari — »pak kaj bu pri vas?«

»Ja bi se šnjom hotel oženiti!«

»A tak?« — veli stari — »No, ja nemam nikaj proti tomu, ali ju morate prije pitati, jeli vas hoće . . . ja ču ju nutar pozvati.«

Stari otide van a za kratko vrijeme dojde Janica u sobu. Ona je sva zažarjena oči su joj u pod vuprle, med prsti se igra sa vuglom pregače, kad stupi u sobu, ostane sramežljivo pri vratu stali.

»Čujes Janica — prične Javornik — »reči mi, nebili ti radje bila seljakinja nego služkinja?«

Dievojka se je još bolje zažarila te ju je nieki vragljasti smiešak obišel. Ona stupi od vrad bliže i veli posve tiho: »Ja te nērazmem!«

»Ti me ne razmeš, Janica? — Ja pak mislim, da si me uz put razmela,« veli ljubko mladić — »no ja bum s tobom posve stvoreno govoriti. Slušaj Janica, meni su svi najstariju Hrastičevu kćer hvalili, pak zato sam se simo vozil, da ju vidim, — em si ti to već putem onaziti mogla. — To je istina, dievojki nema prigovora, ali ti bi mi bila milija, pak meni se čini, da bi mi dva baš skupa spadali. — Gledaj da ona ima na sebi same dukate a ti samom tvoju opravicu, tak bi ja uvijek za tvojom rukom prije posegnul. — Sada govori i nepusti me tu stali kak bedaka!«

Dievojka je postajala sad rumena sad bleda i za čas progovori onak vragljasto:

»Je, ako ti nečeš Hrastičevu najstariju kćer onda snami dvemi nemre nikaj biti.«

»A zakaj ne Janica« — zapita ju osupnjeno — »tebi bude pri meni dobro. a moreš si sve urediti kak samo hočeš . . . Samo gospodariti je ipak nekaj drugo, nego služiti . . . a na Hrastičevaj najstarijoj pak nevišiš toliko.«

»O jel! la na njoj tielom i dušom visim.« — veli pohsmiehće dievojka.

»Vidiš — voli opet on — »Ona je bogata, pak lahko dobi drugoga muža. A zakaj bi ti na toliko bila na nju naslonjena da se od nje nebi mogla dieeliti? Nuder mi Janica na to odgovori — ali iskreno!«

»Jer sam ja sama najstarija Hrastičeva kći!« — veli ona zrezno,

»Oh sveti Bono, kakovu sam ja sad bedastoču napravil!« — zavikne Javornik — »Ja sam te podjedno za službinju držal. . . A ti Janica, ja nisam mislil, da se ti znaš tak privarati.

»Nikaj bolje kak i ti — veli ona smijuć. — O ti si putem od mene hotel tvojim pretvaranjem naša prilike saznanati. Ti si sam na krivi put zagreznul, a ja sam te pustila . . . Sada znam, da si posten čoviek i da te nevide novci za ženom, kak si mene, tobožnju služkinju hotel . . . Evo Ti je moja ruka, a sad mi povedj tvoje ime.«

»Joška se zovem!« — veli gantljivo Javornik.

»Anda Joška, ako me hočeš, tak smo sporazumni! . . . Ali to ti velim, od danas med nami više nesme biti nikakovog pretvaranja — jedino uvijek samo iskrenost. . . jeli pristajes na to?«

On samo na to odgovori: »Oh Janica kak si ti dobra!« — zatim ju zagrlje te ju srdačno izljubi.

Dok su tu mladi zagrleni stali, stupi u sobu stari Hrastič, koj im odmah svoj blagoslov podieli.

A da je za tri tjedna zatim i vienčanje bilo, netrebam niti spomenuti, jer se samo po sebi razumije. **Em. Kollay.**

— **Honvéd i herceginja.** Erzsébet Amália herceginja već četiri ljeta da stanuje sa svojim mužom Lichtensteina Alajosa hercegom vu Szekesfehervaru. Herceginju jako radi imaju vu varašu, pak i ona rada ide med uarod. Našetališću se svaki dan obrdne, svaki ju pozna svaki njoj se pokloni a ona se sa radostjom odkloni. Vu kassar-nah vučuju to, da člane koji on iz kraljevske familije je treba sa dostojinom častjom pozdraviti. Najme kad ide koj herceg ili herceginja, onda soldat mora postati i tak dugo salutirati dok nije herceg ili herceginja otisel. Prošle dneve se je zbog toga smešni dogodjaj pripetil. Najme Erzsébet herceginja je na jednoj klupi vu šetališću sedela, kad je na jedenput spazila da jeden honvéd kak stup stoji pred njom i salutera. Herceginja se mu je odklonila ali honvéd je začrčljenjeni kak rak stal. Na to je herceginja spazila, da je honvéd vu zmešanosti, jer mu reglama veli da stati mora pred herceginjom ali to mu neveli, kaj bi činil onda, kada herceginja sedi. Na to se je herceginja smešno gori stala pak je i honvéd taki dalje išel. Herceginja se je zatem nazad sela doli.

† **Ungar Adolf** notariuš vu miru, vumrl je vu Čakovcu, gde je stanual od novoga leta. Pokojni bil je 30 letah notariuš vu Drávacsányu. Pokopali su ga 16-ga o m. Naj počiva vu miru!

Gabona árak. — Ciena zítka

mmázsa	1 m.-cent,	kor. fill.
Buza	pšenica	16.00 —
Rozs	Hrż	13.00 —
Arpa	Ječmen	13.00 —
Zab	Zob	14.00 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	12.10 —
Fehér bab uj	Grah beli	16.00 —
Sárga bab	zuti	12.00 —
Vegyes bab	zínésan	11.00 —
Kendermag	Konopijeno seme	20.00 —
Lenmag	Len	20.00 —
Tökmag	Koščice	18.00 —
Bükköny	Grahorka	12.00 —

1904 tk. 907.

Arverési hirdetés.

A kir. járásbíróság mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Zakál Henrik csáktornyai ügyvéd által képviselt Potocsár Ferenc varazdi lakos végrehajtónak Vincovics György miksavári lakos ellen 320 K. 67 fill. hátralékos tőke és járuléka iránti végrehajtási ügyében az az újabb árverést az 1881 évi LX. t.-czik 177 §-a alapján elrendelte. Ennek folytán végrehajtónak 320 kor. 67 fill. hátralékos tőke, ennek 1907. ápril hó 5-től járó 6% kamatai és ezuttal 12 kor. 80 fill.-ben megállapított költségek-ből álló követelése kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbíróság területén fekvő amiksavári 217 sz. tkvben felvett aránylagos legelő és erdő illrtmény a végrehajtási törv. 156 §. értelmében 354 kor. becsárban egészben, az u. o. 271 sz. kvben 206/b/1, 313/b/a, 341/b/2 375/b/1 és 186/b/2 hrz. sz. ingatlanra a végrehat. törv. 156 §-a alapján egészben 365 kor. becsárban, az u. o. 106 számú tkjkyben 275. hrz. sz. a. felvett ingatlan a a végr. törv. 156 §-a értelmében egészben 390 kor. becsárban az u. o. 371 sz. tkvben 309/a/3 hrz. sz. ingatlan a végrehajtási törv. 156 §-a alapján egészben 305 kor. becsárban u. o. 373 sz. tkjkyben 174/4 hrz. sz. alatt felvett egész ingatlan 66 kor. becsárban végül az u. azon számú telegkönyv 175/b hrz. szám alatt felvett egész ingatlan 50 K. becsárban Miksavár községhezánál

1907. évi június hó 8-ik napjának d. e. 10 órájkor Zakál Henrik csáktornyai ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó árverésen eladandó log.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár.

Arverezni kívánók tartoznak a becsár 10 százalékát készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig: 35 kor. 40 fill. 36 kor. 50 fill. 39 kor., 30 kor., 10 fill. 6 kor., 60 f. és 5 K.

Kir. járásbírószág mint tkvi hatóság.

984 Csáktornyan, 1907. évi ápril hó 23-án.

**Szőlőoltványok**

ministerilegelőrt minőségben,
17 faj csemege, 19 borfajban, há-
romféle alanyon, fajtisztán, me-
szes talajra is

Gyökerez vevő Portalis, Solomis, Monticola,
Aramon, Rupentris, Gamin No. 1. és 2. kapható.

Vállalati szőlőtelep-nél

BILLE D,
Torontal megye.

Legolcsóbb árak!

Készlet:
271.000 oltvány, 250.000 gyökerez.
984 8-10 AZ INTEZŐSÉG

Mosható aranylak
a GOLDON

Kapható arany, ezüst, réz és tüz-
vörös színben

Strausz Sándor

könyvkereskedésében

Csáktornyan.**1 készlet ára 50 fillér.****Necsak olvasni**

hanem megis kell kísérlni BERGMANN
és TÁRSA, Dresden és Tetschen a/E
régén bevált, gyógyító hatású

**Steckenpferd lilio-
tej-szappanát**

azelőtt Bergmann-féle lilio-tejszappant
(Jegy: 2 Bergmänner) hogy szepőlktől
ment, fehér arcórt, valamint gyengéd
arszint nyerünk.

Darabja 80 fillér-ért kapható:

Stráhia Testvérek-nél

Csáktornya.

971 34-50

Perlakon a nagyvendéglő mellett
egy 977 2-4

Üzlethelyiség

(kereskedésnek, pék- vagy mészá-
rosnak különösen alkalmas)

kiadó.

Bővebbet ugyanott
Mlinarics Györgynél.



OBBAN TISZTÍT, mint minden
más fémfisztrószér.

Osztálysorsjegyek**eredeti árban**

I. osztály:

1 egész K. 12. — 1 fél K. 6. — 1 negyed K. 3.

1 nyolczad K. 1.50

kaphatók:**Strausz Sándor**

könyvkereskedésében
Csáktornyan.

HIRDETÉSEK

felvételnek

e lap kiadóhivatalában.

Értesítés.

Bányavár, 1907. május hó.

Van szerencsénk értesíteni, hogy helyben tehené-
szetet létesítettünk, melyből a legjobb minőségű tejet,
zárt palackokban Csáktornyára házhoz szállítunk.
Tejvevőinknek állandóan teavajjal, tejszinnel és
turóval szolgálhatunk.

B. megrendeléseit címünkre kérve, maradunk

teljes tisztelettel

Bányavári gazdaság.

978 2-3

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp.,

a Horgony-Pain-Expeller

pótlék

egy régiónak bizonyított háziázer, mely már több
mint 37 év óta legjobb fájdalom-ostillapító szernek
bizonyult közvényemél, csúszál és megbűlések
sél, bedörzsolés képpen használva.

Figyelemtetés. Silány hamisítványok miatt
bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan
üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” véd-
jeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott do-
bozba van csomagolva. Ara üvegekben K — 80.
K 1.40 és K 2. — és úgyszólván minden gyógy-
szertárban kapható. — Főraktár: Török József
gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerüzára az „Arany oroszlánhoz”
Prágában.

Elisabethstrasse 5 neu.
Mindennapi szetküldés.

AGRARIA

MAGYAR GÉPFORGALMI RÉSZV. TÁRS.

Benzinmotorok

Benzincséplők

Malomberendezések stb.

Kérjen minden gazda

árjegyzéket

Levélczím: 872 20-52

„AGRARIA” Budapest, Vác-út 2.

Ne higgye el, hanem győződjék meg róla.

hogy van cég, ahol hihetetlenül olcsón, (értsd nem a minőség rovására olcsón) vásárolhat és zárolhat: Első minőségű, selyemszítaszövetet, keveretlen tiszta gépkenő olajat, henger- és kenő olajat eredeti „Usszó” kocsikenőcsőt, surlódásmentesítő tömitőanyagokat, szerelvényeket, malomszerszámokat, vasrészeket, eszközöket, modern közlőműveket, szijjakat.

Ez a cég:

SCHVARGZ JÓZSEF

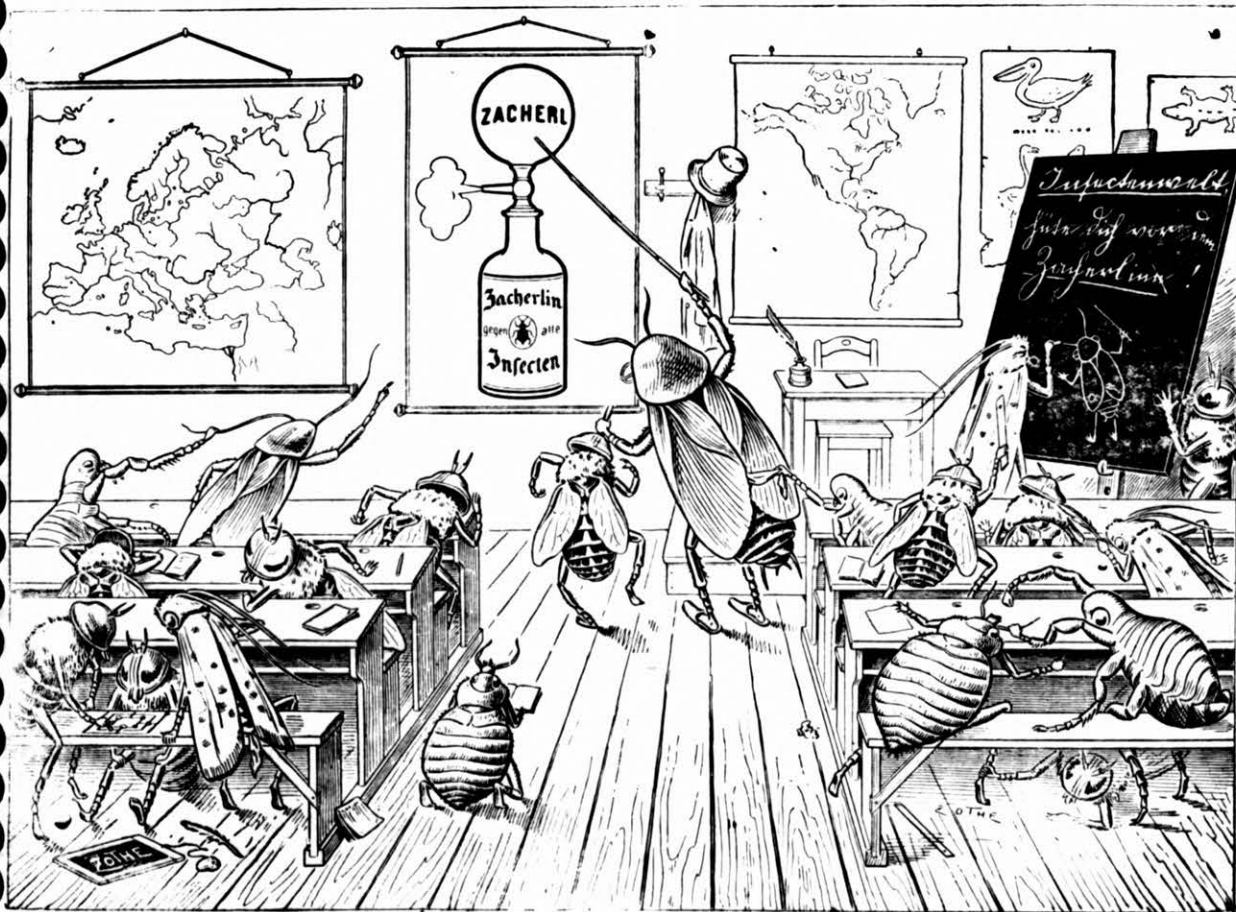
és Társa,

műszaki iroda és raktár. —

Gépszij-gyár.

BUDAPEST, V., Váci-körút 26.

804 18-52



„Zacherlin”, haj mindenható,
Szólt fontorkodón a tanító.
Kíméletet nem ismerve,
Pusztít a lakásbűn szerte.

Nem menekül rovar egyse.
Ha szagolja, el van veszve.
Hamisítás ki van zárva.
Könnyű ám ismerni rája.

Mert Zacherlin csupán az jó,
Melynek burka üvegflaskó.
S ez a flaskó ott kapható,
Ahol e plakát látható.